

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 64 (2002)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Marché des machines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MXM et JXU: Une grande journée chez Rapid Suisse SA

L'importateur suisse de CASE IH lance les nouvelles gammes de tracteurs basées sur sa stratégie de plate-forme. Pour présenter ces modèles, Rapid Suisse SA a récemment invité la presse spécialisée et les agents de la marque à Dietikon, ZH.



JXU Maxxima et MXM Maxxum proposent un nouvel élan chez CASE ICH.

Texte und photos: Ueli Zweifel

Dans les séries de tracteurs de la classe supérieure, la MXM Maxxum, dernière arrivée, brille avec 6 modèles de 124 à 194 CV. Elle emprunte les principaux éléments de construction à la série bleue TM qui elle-même comporte aussi des nouveautés. A Dietikon, journalistes et agents ont pu tester, au volant des tracteurs, la transmission Powershift. Dans la plage «vitesses pour route», celle-ci est dotée d'un réglage électro-hydraulique automatique de 0 à 50 km/h. La transmission pour la plage «vitesses pour champ», est équipée de diverses options automatiques. Tous les mécanismes de transmission, à

l'inclusion de l'enclenchement de la prise de force sont aussi gérés par le système hydroélectrique. La force de levage et la puissance sont optimisées par les différentiels avant et arrière. Pas moins de 28 fonctions peuvent être mémorisées comme par exemple la commande pour accélérer la manœuvre en bout de champ. En option également, il est possible d'obtenir un essieu suspendu à l'avant.

En classe de moyenne puissance, la deuxième nouveauté concerne la nouvelle série JXU Maxxima avec quatre modèles allant de 69 à 100 CV. En décembre prochain, Steyr Werk à St-Valentin (A) riposte en produisant les tracteurs Case CS 78-94 et les CS 110-150 au printemps 2003. Ainsi la finition des JXU est prioritaire.

Toutes les fonctions essentielles d'un tracteur polyvalent et une transmission 24+24 avec Power Shift font de la série des JXU des véhicules très économiques et prédestinés aux exploitations suisses de tailles moyennes. Les besoins individuels sont couverts par diverses options.

Dans la technique de récolte, CASE IH présente, toujours selon cette stratégie de plate-forme, les moissonneuses-batteuses de la série CT. Les deux plus petits modèles sont équipés de cinq secoueurs, et de six pour les plus grands. Un modèle qui va succéder au «X-clusive» est aussi planifié pour l'Axial Flow. De nombreux nouveaux modèles dans les presses à grandes balles LBX et à balles rondes RBX sont aussi dans l'assortiment, histoire d'utiliser les synergies abritées sous le toit de CNH.

## Safegard

Il est incontestable que la stratégie de plate-forme du groupe CNH – et des marques qu'il englobe – est porteuse de nombreuses impulsions et concentre ses forces dans la recherche et le développement de la technique de récolte. Selon le degré de différenciation «machines de construction identique», «harmonisation des éléments de construction essentiels», etc., on parle de «différenciation A, B ou C».

Par contre, sur le marché, chaque marque tient à se positionner de façon indépendante et

unique (pour ne pas être confondu avec d'autres) tant vis-à-vis de sa fidèle clientèle que de ses clients potentiels. Dans ce sens, CASE IH a lancé le système Safegard: il s'agit d'une «Garantie après la garantie» qui est accordée pour tous les produits CASE IH après la période de garantie habituelle et s'étend à deux années supplémentaires.

Ces nouvelles prestations sont aussi valables pour la limite maximale des travaux (nombre d'heures ou total des balles pressées, par exemple). Cette Safegard doit établir une nouvelle base de confiance entre l'agent et le client. Les nouvelles prestations offrent aux clients une haute sécurité ainsi qu'une valeur de revente élevée des machines. Ainsi, l'agent renforce la collaboration avec son client car le service Safegard et les réparations ne seront fournis que par le concessionnaire CASE IH agréé. Service et pièces détachées ne sont pas inclus dans la garantie et les coûts éventuels pour CASE sont réduits par une franchise pour les petits dommages. Safegard étant compris dans tous les cas dans le prix de vente aucune réduction de prix ne peut être accordée. ■